

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك  
(ش. م. ع.) - أسماك وشركاتها التابعة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك  
وشركاتها التابعة

صفحة

جدول المحتويات

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة
٣-٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
٥	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد(غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٨-٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٣٦-٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك  
أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق للشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك ("الشركة") وشركتها التابعة (معاً "المجموعة")، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ وكل من بيان الدخل الموجز الموحد، بيان الدخل الشامل الموجز الموحد، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

سمير مدبك

سجل رقم ٣٨٦

١٣ نوفمبر ٢٠١٦

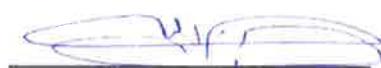
الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع) - أسماك  
وشركاتها التابعة

بيان المركز العالمي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	إيضاحات	الموجودات
١١,٧٢١	٩,٧٨٠	٤	ممتلكات، آلات ومعدات
١٠٦,٩٩٠	٩٩,٧٥٩	٥	إستثمارات في ممتلكات
١٣,٧٤٥	٩,٦٨٢	٦	إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
١٤,٧٩٠	١٤,٨٨٨	٧	إستثمارات متاحة للبيع
<u>١٤٧,٢٤٦</u>	<u>١٣٤,١٠٩</u>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٢٠,٠٤١	١٥,٧٢٤	٨	بضاعة
٧,٧٥٣	٩,٩٢١		موجودات بيولوجية
٥٣,٧٦٣	٥٥,٠٣٤		مطلوب من أطراف ذات علاقة
١٢٥,٧٤٠	١٤٢,٨٧٠		ذمم مدينة وأخرى
٢٥١,٤٥٢	٢٥٩,٤٣٦	٩	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق
<u>٤٥٨,٧٤٩</u>	<u>٤٨٢,٩٨٥</u>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<u>٦٠٥,٩٩٥</u>	<u>٦١٧,٠٩٤</u>		<b>مجموع الموجودات</b>



عضو مجلس الإدارة



رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك  
وشركتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ "نقطة"

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	إيضاحات
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	

حقوق الملكية والمطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال	٥١٠,٠٠٠	٥١٠,٠٠٠	١٠
إحتياطي قانوني	٥,٤٣٠	٥,٤٣٠	١١
التغيرات المتراكمة من إعادة تقييم إستثمارات	--	٩٨	
أرباح مستتباه/(خسائر متراكمة)	(١٥,١٥٦)	٨,٥٢٢	
حقوق المساهمين في الشركة	٥٠٠,٢٧٤	٥٢٤,٠٥٠	
حقوق الأقلية غير المسيطرة	٦,٦٩٣	٤,٢٠٣	
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>٥٠٦,٩٦٧</b>	<b>٥٢٨,٢٥٣</b>	
<b>المطلوبات غير المتداولة</b>			
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	١٣,٣٨٩	١٤,٥٦٩	
التزامات بمحظ عقود إيجار تمويلية	١,١١٢	١,٢٢٢	
<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>	<b>١٤,٥٠١</b>	<b>١٥,٧٩١</b>	

المطلوبات المتداولة		
إستلاف من البنوك	٥٢١	--
مطلوب لأطراف ذات علاقة	٢,٩٦٨	٢,٩٦٠
قرض من طرف ذو علاقة	٧,٤٦٥	٧,٤٦٥
التزامات بمحظ عقود إيجار تمويلية	١,١٣٦	٤٢٣
ذمم دائنة وأخرى	٧٢,٤٣٧	٦٢,٢٠٢
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>٨٤,٥٢٧</b>	<b>٧٣,٠٥٠</b>
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٩٩,٠٢٨</b>	<b>٨٨,٨٤١</b>
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>	<b>٦٠٥,٩٩٥</b>	<b>٦١٧,٠٩٤</b>

عضو مجلس الإدارة



رئيس مجلس الإدارة



إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦**

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		إيضاحات
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
<b>العمليات المستمرة</b>				
٢٥٨,٣١٣	٢٧٥,٦٩٧	٨٩,٠٨٣	٨٩,١٥٠	الإيرادات
(٢٢٠,٢٢٥)	(٢٣٠,٩٥٤)	(٨١,٧٠٣)	(٧٥,٠٢٤)	تكلفة الإيرادات
٣٨,٠٨٨	٤٤,٧٤٣	٧,٣٨٠	١٤,١٢٦	اجمالي الربح
(٢٥,٢٨٤)	(٢٤,٢٣١)	(٨,٢٥٤)	(٧,٥٠٥)	مصاريف عمومية وإدارية
(٢١,٦٣٤)	(٢٠,٤٤٨)	(٧,٢٠٥)	(٥,٩٤٤)	مصاريف بيعية وتوزيعية
٨٩٤	٥٠٨	٣٦١	١٥٥	التغير في القيمة العادلة للموجودات البيولوجية
١٦,٨٢٣	١١,٤٦٣	٤,٤٨٥	٣,٥٩٠	إيرادات أخرى
٩,٧٠٧	١١,٨١٢	٢,٦٩٢	٢,٩٣٢	إيرادات إستثمارات
٧١,٤٥٦	--	--	--	الربح من بيع ممتلكات محتفظ بها للبيع
(١١٢)	(٧)	(٦٢)	--	تكلفه التمويل
٨٩,٩٣٨	٢٣,٨٤٠	(٦٠٣)	٧,٣٥٤	الربح/(خسارة) للفترة من العمليات المستمرة
<b>العمليات المتوقفة</b>				
٥٠	--	(١)	--	الربح/(خسارة) للفترة من العمليات المتوقفة
٨٩,٩٨٨	٢٣,٨٤٠	(٦٠٤)	٧,٣٥٤	الربح/(خسارة) للفترة
٨٨,٢٧٩	٢٣,٦٧٨	(١,١٢٧)	٧,٤٤٣	العائد إلى: مساهمي الشركة
١,٧٠٩	١٦٢	٥٢٣	(٨٩)	حصة الأقلية غير المسيطرة
٨٩,٩٨٨	٢٣,٨٤٠	(٦٠٤)	٧,٣٥٤	
١٧,٣١	٤,٦٤	(٠,٢٢)	١,٤٦	الربح الأساسي/(خسارة الأساسية) للسهم
١٧,٣٠	٤,٦٤	(٠,٢٢)	١,٤٦	من العمليات المستمرة والعمليات المتوقفة (فلس إماراتي)
				من العمليات المستمرة (فلس إماراتي)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٣٠ سبتمبر

٢٠١٥	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم

٢٠١٥	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم

٨٩,٩٨٨	٢٣,٨٤٠
--------	--------

(٦٠٤)	٧,٣٥٤
-------	-------

الربح/(خسارة) للفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى:

بنود من الممكن إعادة ترتيبها لاحقاً ضمن الأرباح  
أو الخسائر

التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع

تعديلات إعادة ترتيب متعلقة بإستبعاد استثمارات  
متاحة للبيع

إجمالي بنود (الخسارة الشاملة)/ الدخل الشامل  
الأخرى

إجمالي الدخل الشامل/(الخسارة الشاملة) للفترة

العائد إلى:

مساهمي الشركة

حصة الأقلية غير المسيطرة

٨٨,٥١٢	٢٣,٧٧٦	(١,٢٠٠)	٧,٤٣٧
--------	--------	---------	-------

١,٧٠٩	١٦٢	٥٢٣	(٨٩)
-------	-----	-----	------

٩٠,٢٢١	٢٣,٩٣٨	(٦٧٧)	٧,٣٤٨
--------	--------	-------	-------

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣ سبتمبر ٢٠١٦**

إن الإيصالات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر  
٢٠١٥ ٢٠١٦  
ألف درهم ألف درهم

التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية

		الربح للفترة ال التعديلات :
٨٩,٩٨٨	٢٣,٨٤٠	استهلاك ممتلكات، آلات ومعدات
٤,٠٢٥	٣,٤٢١	الربح من استبعاد ممتلكات، آلات ومعدات
(٣٥)	(٣٦١)	استهلاك استثمارات في ممتلكات
٧,١٦٤	٧,١١٩	الخسارة من إستبعاد إستثمارات في ممتلكات
--	١١٢	حصة المجموعة في أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(٧,٢٣٢)	(٧,٠٧٧)	التغير في القيمة العادلة للموجودات البيولوجية
(٨٩٤)	(٥٠٨)	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٢,٥٠٧	٢,٥٦١	الخسارة من بيع استثمارات متاحة للبيع
٢٩٨	--	الربح من بيع ممتلكات محتفظ بها للبيع
(٧١,٤٥٦)	--	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
٤٣٣	٩٠٤	مخصص بضاعة بطيئة الحركة لا لزوم لها
--	(٣٥٩)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٧	٤٦١	فوائد وتوزيعات مقبوسة
(٢,٧٧٣)	(٤,٨٤٧)	تكاليف التمويل
١١٢	٧	

التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات  
والمطلوبات التشغيلية

٢٢,٢١٤	٢٥,٢٧٣	النقص/(الزيادة) في البضاعة
(٣,١١٦)	٣,٧٧٢	الزيادة في الموجودات البيولوجية
(١,٨٩١)	(١,٦٦٠)	(الزيادة)/النقص في المطلوب من أطراف ذات علاقة
٤,٧٤٢	(١,٢٧١)	(الزيادة)/النقص في ذمم مدينة وأخرى
٢,٨٩٨	(١٧,٥٩١)	النقد في المطلوب لأطراف ذات علاقة
(١,٠١١)	(٨)	النقد في ذمم دائنة وأخرى
(٩,٣٩١)	(١٠,٢٣٥)	النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات
١٤,٤٤٥	(١,٧٢٠)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع للموظفين
(١,٣٥٣)	(١,٣٨١)	تكاليف تمويل مدفوعة
(١١٢)	(٧)	صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات التشغيلية
١٢,٩٨٠	(٣,١٠٨)	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٢٠١٦

ألف درهم ألف درهم

(١٣)	٤,١١٧
--	(١٣٥,٨٨١)
(٥,٢١٢)	(١,٨١٨)
٣٠٧	٦٩٩
١١٤,٠١٨	--
٣,٢٣٨	--
١٢,٧٠٠	١١,١٤٠
٢,٧٧٣	٤,٨٤٧
<b>١٢٧,٨١١</b>	<b>(١١٦,٨٩٦)</b>

(١,٧٥٧)	(٥٢١)
(٤,٠٠٠)	(٤,٠٠٠)
٦٧٥	(٦٠٣)
--	١,٣٤٨
(٥,٠٨٢)	(٣,٧٧٦)
١٣٥,٧٠٩	(١٢٣,٧٨٠)
٩٧,٨٧٤	٢٤٧,٣٣٥
<b>٢٣٣,٥٨٣</b>	<b>١٢٣,٥٥٥</b>

التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية

النقص/(الزيادة) في ودائع ثابتة مرهونة

الزيادة في ودائع ثابتة بتاريخ إستحقاق تزيد عن ثلاثة أشهر

شراء ممتلكات، آلات ومعدات

متحصلات من بيع ممتلكات، آلات ومعدات

متحصلات من بيع ممتلكات محتفظ بها للبيع

متحصلات من استبعاد استثمارات متاحة للبيع

توزيعات أرباح مقبوسة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة

فوائد وتوزيعات مقبوسة

**صافي النقد (المستخدم في)/النتائج من العمليات الاستثمارية**

التدفقات النقدية من العمليات التمويلية

النقص في سحب على المكشوف

توزيعات أرباح مدفوعة للأقلية غير المسيطرة

(النقص)/الزيادة في التزامات بموجب عقود إيجار تمويلية

صافي الحركة في حقوق الأقلية غير المسيطرة

صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية

**صافي (النقص)/الزيادة في النقد وما يعادله خلال الفترة**

النقد وما يعادله في بداية الفترة

**النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٦)**

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

- ١ معلومات عامة

تأسست الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك ("الشركة") كشركة مساهمة عامة في إمارة أبوظبي بموجب المرسوم الأميري رقم ١٥ الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة أبوظبي بتاريخ ٢٣ نوفمبر ١٩٩٨. تتألف المجموعة من الشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك وشركاتها التابعة ("المجموعة") (إيضاح ٦-٣).

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص. ب.: ٣٢٦١٩ ، أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة.

إن النشاط الرئيسي للمجموعة هو خدمات إدارة المشاريع والاستثمار في مشاريع زراعة الأسماك وتجارة وتصدير وتوريد الأسماك ومنتجاتها وحفظ الأسماك والمنتجات السمكية والأحياء المائية الأخرى عن طريق التبريد والتجميد، تجارة عامة للمواد الغذائية، وشراء وبيع وتقسيم الأراضي والعقارات وإدارة تأجير وتطوير العقارات وتقديم خدمات فنية وتجارية ومقاولات، تحديداً في مقاولات الموانئ والمقاولات العامة والأعمال المتعلقة بها.

- ٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs)

١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي لم يكن لها تأثير مادي على البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية والمعدلة المطبقة والتي تسرى لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. إن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن لها تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في الفترة الحالية والسنوات السابقة والتي من الممكن أن تؤثر على المعالجات المحاسبية لمعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ - *الحسابات التنظيمية الموجزة*.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية بشأن مبادرة الإفصاح.
- التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة والمتعلقة بالمحاسبة المتعلقة بالإستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ *الممتلكات، الآلات والمعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ الموجودات غير الملموسة والمتعلقة بتوضيح الأساليب المقبولة للإستهلاك والإطفاء*.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ *الممتلكات، الآلات والمعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤ الزراعة حول النباتات المعمرة المثمرة*.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ *البيانات المالية المتفصلة والتي تسمح بتسجيل الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة بشكل اختياري باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة للمنشأة*.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ "تنمية"

٢ - تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) "تنمية"

١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي لم يكن لها تأثير مادي على البيانات المالية الموجزة الموحدة "تنمية"

• التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٢٨ /الاستثمار في الشركات الرسمية والمشاريع المشتركة والتي توضح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إثنان التوحيد للمنشآت الاستثمارية.

• دورة التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتي تتضمن التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ ورقم ٧ والمعايير المحاسبي الدولي رقم ١٩ ورقم ٣٤.

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها بعد لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يحن موعد تطبيقها بعد:

تطبق لفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (المعدل في ٢٠٠٩ ١ يناير ٢٠١٨ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ الذي قدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها. وتم تعديله في نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن المتطلبات الجديدة بشأن محاسبة التحوط العامة. وفي يوليو ٢٠١٤، تم إصدار نسخة أخرى معدلة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حيث كان الهدف الأساسي منه أن يشمل (أ) متطلبات الإنخفاض في القيمة للموجودات المالية، و (ب) تعديلات محدودة على متطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم إحدى فئات قياس "القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى" على أدوات دين معينة بسيطة.

• النسخة النهائية المعدلة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس. يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

• التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نمط الأعمال التي تتضمنها تلك الموجودات المالية وخصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية. ويقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى" لأدوات دين معينة. ويتم تصنيف المطلوبات المالية وفق هذا المعيار بنفس الطريقة التي تصنف بها ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ مع وجود بعض الاختلافات في المتطلبات التي يعمل بها في قياس المخاطر الائتمانية الخاصة للمنشأة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٢ - تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تتمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها بعد " تتمة "

تطبيقات لفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

يتضمن المعيار متطلبات المجالات التالية: " تتمة "

- انخفاض القيمة: إن نسخة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادرة في ٤٢٠١٤ تقدم نموذج "خسارة إئتمانية متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، وعليه فإنه ليس من الضروري حدوث أي حدث إئتماني قبل الإعتراف بخسائر الإئتمان.
- محاسبة التحوط: يقدم المعيار نظام محاسبة تحوط جديد يهدف إلى توثيق مزيد من الصلة بالكيفية التي تثير بها المؤسسات المخاطر عند التحوط من المخاطر المالية وغير المالية.
- إلغاء الاعتراف: تم تطبيق متطلبات إلغاء الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات والمتصل بالإضافات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات والمتعلقة بالإيضاحات الإضافية لمحاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والناتجة من إدخال فصل عن محاسبة التحوط في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤: عقود التأمين الذي يقدم منهجه التطابق ومنهج التأجيل نحو تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قبل تطبيق معيار الإستبدال الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية لتطوير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ - الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والذي يقدم نموذج واحد شامل لاستخدامه في محاسبة الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. عندما يدخل المعيار حيز التطبيق سوف يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ محل إرشادات تحقق الإيرادات الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ - الإيرادات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١١ - عقود المقاولات والتفسيرات المتعلقة بها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٢ - تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تتمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها بعد " تتمة "  
المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
تطبق للفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

٢٠١٨ ١ يناير

الهدف الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أن المنشأة ينبغي أن تعترف بالإيرادات مقابل نقل البضائع أو الخدمات المقدمة للعملاء بالمبلغ الذي يعكس التعويض المادي الذي تتوقعه المنشأة مقابل تلك السلع أو الخدمات. على وجه التحديد، يقدم المعيار نموذج من ٥ خطوات للإعتراف بالإيرادات:

- الخطوة الأولى: تحديد العقد أو العقود مع العملاء.
- الخطوة الثانية: تحديد التزامات الأداء في العقد.
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر الصفقة.
- الخطوة الرابعة: تحويل سعر الصفقة على التزامات الأداء في العقد.
- الخطوة الخامسة: الإعتراف بالإيرادات عندما تقوم المنشأة بتنفيذ متطلبات الأداء.

ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ يتم الإعتراف بالإيرادات للمنشأة عند أداء الإلتزام أي عندما تنتقل السيطرة على السلع أو الخدمات المنوطة بأداء إلتزام معين إلى العميل. تمت إضافة توجيهات أكثر تقييداً في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. وعلاوة على ذلك، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إفصاحات واسعة.

٢٠١٩ ١ يناير

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار  
يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ كيفية الإعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبي واحد، يتطلب من المستأجرين الإعتراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذو قيمة منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهري عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم ١٧.

٢٠١٧ ١ يناير

• التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل لتوضيح متطلبات الإعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة عن الخسائر غير المحققة المتعلقة بأدوات الدين التي تم قياسها بالقيمة العادلة لمعالجة اختلاف في التطبيق العلمي.

٢٠١٧ ١ يناير

• التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية التي تهدف إلى توضيح المعيار لتحسين المعلومات المقدمة لمستخدمي البيانات المالية للأنشطة التمويلية للمنشأة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تتمة "

٢- المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها بعد " تتمة "  
المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
تطبق لفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

- التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ /المدفوعات على أساس الأseم التي توضح تصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس السهم.
- التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ /البيانات المالية الموحدة والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١) بشأن معالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

تتوقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير، التفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الفترة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ أو عند دخولها حيز التطبيق. إن تطبيق هذه المعايير الجديدة، التفسيرات والتعديلات، فيما عدا المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قد لا يكون لها تأثير هام على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في مرحلة التطبيق الأولى.

تتوقع الإدارة أن يطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ في الفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩. قد يكون لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بشأن الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والإيرادات من العقود مع العملاء. إضافة إلى ذلك، قد يكون لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بشأن عقود الإيجار. إلا أنه لا يمكن عملياً إعطاء تقدير معقول للتأثيرات الناتجة عن تطبيق المعيار إلا بعد قيام المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "**

**٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية**

**١-٣ أساس الإعداد**

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم عرض هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم)، وهي عملة الدولة التي تمارس بها المجموعة معظم نشاطها، هذا وقد تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف درهم باستثناء ما يتم الإشارة له بغير ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية وال موجودات البيولوجية والتي تم عرضها بمبالغ إعادة التقييم أو بالتكلفة المطفأة.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية الموحدة، ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة الرجوع إلى البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ . بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن نتائج أعمال المجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال المجموعة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ .

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة متواقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ .

بناءً على إخبار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ ، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بمتلكات، آلات ومعدات، استثمارات في ممتلكات، استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة واستثمارات متاحة للبيع في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة .

**٢-٣ ممتلكات، آلات ومعدات**

تظهر الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بالتكلفة، ناقصاً أية خسائر ناتجة عن انخفاض القيمة. وكما هو الحال مع أصول الممتلكات الأخرى فإن استهلاك هذه الأصول يبدأ عندما تكون جاهزة للاستخدام الذي أنشأت من أجله.

تظهر الممتلكات، الآلات والمعدات الأخرى بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة ناتجة عن انخفاض القيمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٤-٣ ممتلكات، آلات ومعدات " تتمة "

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة المدرجة للأصل أو الاعتراف بها كأصل منفصل حسبما يكون ملائماً فقط عندما يكون من المحتمل أن ينتج منافع اقتصادية مستقبلية للمجموعة من الأصل المعنى ويكون بالإمكان قياس التكلفة بشكل موثوق. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة الأخرى في أرباح أو خسائر الفترة التي حدثت فيها.

يتم احتساب أعباء الاستهلاك بهدف إطفاء قيمة الموجودات، فيما عدا الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ، بطريقة القسط الثابت مبنياً على مدة الخدمة المتوقعة. يتم في نهاية كل سنة مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع، صافي القيمة المسترددة وطريقة الاستهلاك المتتبعة ويتم إظهار أثر أي تغيير في هذه التقديرات خلال الفترة المالية التي تم فيها التغيير والفترات المستقبلية.

يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو شطب أي عنصر من عناصر الممتلكات والآلات والمعدات وذلك على أساس الفرق بين متحصلات البيع وصافي القيمة الدفترية للأصل ويتم الاعتراف بهذا الفرق في الأرباح أو الخسائر.

إن مدة الخدمة المتوقعة هي كما يلي:

سنوات	
١٢-٥	معدات إستزراع أسماك
١٥-٥	مباني وتحسينات
٥-٣	آلات ومعدات
٥-٣	أثاث، تجهيزات ومعدات
٥-٤	سيارات
٢٥-١٠	سفن بحرية

٤-٣ استثمارات في ممتلكات

تظهر الاستثمارات في ممتلكات المحافظ بها بهدف تحقيق عوائد إيجارية و/أو لتعزيز رأس المال بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة ناتجة عن انخفاض القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٣-٣ استثمارات في ممتلكات " تتمة "

يتم الغاء الاعتراف بالاستثمارات في ممتلكات عند الاستبعاد او عندما يتم التوقف بشكل نهائي عن استخدام تلك الاستثمارات ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية. أي ارباح او خسائر ناتجة عن الغاء الاعتراف (والتي يتم احتسابها بناءً على الفرق بين صافي المتحصلات من الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) يتم تسجيلها في بيان الارباح والخسائر في الفترة التي يتم الغاء الاعتراف بتلك الممتلكات.

يتم احتساب الاستهلاك لمقابلة الاندثار في تكلفة الممتلكات، فيما عدا الأعمال الرأسمالية قيد الإنماء، بإستخدام طريقة القسط الثابت وذلك بتوزيع تكلفة الأصل على مدة الخدمة المتوقعة وبالنسبة ٨ سنوات. تتم مراجعة مدة الخدمة المتوقعة والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك في نهاية كل سنة، ويتم احتساب أثر التغير في القيم المقدرة على أساس مستقبلي.

٤- استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

الشركة الزميلة هي تلك المنشأة التي للمجموعة تأثيراً فعالاً عليها، ويمثل التأثير الفعال قدرة المجموعة على المشاركة في القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للشركة الزميلة وليس السيطرة أو السيطرة المشتركة على هذه السياسات.

المشروع المشترك هو اتفاقية مشتركة يحق بموجبها للأطراف التي تتمتع بالسيطرة المشتركة على أي ترتيب تعاقدي بالحصول على حقوق من صافي موجودات الترتيب المشترك. إن السيطرة المشتركة هي تقاسم للسيطرة على الترتيب التعاقدى بشكل متفق عليه، ويحدث فقط عندما يتطلب اتخاذ القرارات بشأن النشاطات ذات الصلة موافقة جماعية من قبل الأطراف المتقاسمة للسيطرة.

تم إدراج نتائج موجودات ومطلوبات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية. وطبقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بالاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة مبدئياً في بيان المركز المالي الموجز الموحد بالتكلفة و يتم تعديلهما لاحقاً للاعتراف بحصة أرباح أو خسائر المجموعة والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. عندما تتحلى حصة المجموعة من الخسائر أسمها في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (والتي تتضمن أي أسهم طويلة الأجل، والتي في جوهرها، تشكل جزءاً من صافي استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة)، توقف المجموعة الاعتراف بحصتها في الخسائر اللاحقة. ولا يتم الاعتراف بالخسائر الإضافية سوى إلى المدى الذي تحملت فيه المجموعة التزامات قانونية أو استنتاجية أو قامت بدفعات بالنيابة عن الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٤- استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة " تتمة "

يُحتسب أي استثمار في أي شركة زميلة أو مشروع مشترك باستخدام طريقة حقوق الملكية من تاريخ تحول الشركة المستثمر بها إلى شركة زميلة أو مشروع مشترك. وعند الاستحواذ على الاستثمار في شركة زميلة أو مشروع مشترك، فإن أية زيادة في تكلفة الشراء عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحتملة المحددة للشركة الزميلة والمشروع المشترك والتي تم تسجيلها بتاريخ الشراء، يتم الاعتراف بها كشهرة، وهو ما يتم تضمينها في القيمة المدرجة للاستثمار. إن أي زيادة في حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحتملة عن تكلفة الشراء، بعد إعادة التقييم، فيتم الاعتراف بها على الفور في الأرباح أو الخسائر في الفترة التي تم فيها الحصول على الاستثمار.

تم تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ لتحديد ما إذا كان من اللازم الاعتراف بأي خسارة لانخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في شركات زميلة أو مشاريع مشتركة. عند الضرورة، يتم إجراء اختبار على كامل مبلغ القيمة المدرجة للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) لتحديد ما إذا ما كان هناك انخفاض في القيمة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ "انخفاض قيمة الأصول" كأصل واحد وذلك بمقارنة القيمة القابلة للاسترداد (القيمة في الاستخدام والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أعلى) مع قيمتها المدرجة. إن خسائر انخفاض في القيمة المعترف بها تشكل جزءاً من القيمة المدرجة للاستثمار. يتم الاعتراف بأي استرجاع لخسائر انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ إلى الحد الذي تزيد عنده القيمة القابلة للاسترداد للاستثمار.

توقف المجموعة استخدام طريقة حقوق الملكية من تاريخ توقف اعتبار الاستثمار كشركة زميلة أو مشروع مشترك. عندما تبقى المجموعة على مصالحها في أي شركة زميلة أو مشروع مشترك سابق وكانت تلك المصالح المحافظ عليها عبارة عن أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس المصالح المحافظ عليها بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، على أن تعتبر القيمة العادلة هي القيمة العادلة لتلك المصالح عند الاعتراف المبدئي بما يتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. إن الفارق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة أو المشروع المشترك في تاريخ التوقف عن استخدام طريقة الملكية، والقيمة العادلة لأي مصالح محافظ عليها وأية متحصلات ناتجة عن استبعاد أي مصالح جزئية في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك يتم تضمينها في تحديد الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٤- استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة " تتمة "

كما تقوم المجموعة بمحاسبة جميع القيم المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل تلك الشركة الزميلة أو المشروع المشترك على نفس الأساس المطلوب من الشركة الزميلة أو المشروع المشترك في حال قامت الشركة الزميلة أو المشروع المشترك باستبعاد الموجودات أو المطلوبات المتعلقة. وعليه، فإذا ما كان الربح أو الخسارة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل تلك الشركة الزميلة أو المشروع المشترك كان سيتم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تعيد المجموعة تصنيف الربح أو الخسارة من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة (كتتعديل إعادة تصنيف) عندما يتم التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية.

تستمر المجموعة في استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يصبح الاستثمار في أي شركة زميلة استثماراً في مشروع مشترك، أو عندما يصبح الاستثمار في أي مشروع مشترك استثماراً في شركة زميلة. لا يوجد قياس للقيمة العادلة عند حدوث تلك التغيرات في ملكية الحصص.

عندما تقوم المجموعة بتخفيض نسبة الملكية في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك ولكن لا تزال المجموعة مستمرة في استخدام طريقة حقوق الملكية، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف نسبة الربح أو الخسارة المعترف به سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى والمتصل بتخفيض نسبة الملكية في حال أن الربح أو الخسارة سوف يعاد تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الأصول أو الالتزامات ذات الصلة.

عندما تبرم أي من منشآت المجموعة تعاملات مع شركة زميلة أو مشروع مشترك، يتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر من المعاملات مع الشركة الزميلة أو المشروع المشترك في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط إلى المدى الذي لا تتعلق فيه المصالح في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك بالمجموعة.

٥- استثمارات متاحة للبيع

يتم تصنيف الاستثمارات المدرجة المملوكة للمجموعة والمتداولة في سوق مالي نشط كاستثمارات - متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة. تمتلك المجموعة أيضاً استثمارات أخرى غير مدرجة في سوق مالي نشط ولكن تم تصنيفها ضمن الموجودات المالية المتاحة للبيع وتم قياسها بالقيمة العادلة حيث أن في اعتقاد الإدارة أنه من الممكن تحديد القيمة العادلة بشكل موثوق. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى والتي يتم إضافتها إلى بند التغيرات المتراكمة من إعادة تقييم الاستثمارات باستثناء خسائر الانخفاض في القيمة والتي يتم إدراجها ضمن الربح أو الخسارة. في حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض في قيمته بشكل محدد، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن احتياطي إعادة تقييم استثمارات يتم إدراجها ضمن الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٤- استثمارات متاحة للبيع " تتمة "

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات أرباح الاستثمارات - المتاحة للبيع عند نشوء حق للمجموعة باستلام دفعات عن توزيعات أرباح من تلك الاستثمارات.

إن القيمة العادلة للموجودات المالية - المتاحة للبيع والمدرجة بعملات أجنبية، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ بيان المركز المالي. إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغير في قيمة إطفاء تكلفة تلك الموجودات يتم إثباته ضمن الأرباح أو الخسائر، أما التغيرات الأخرى فيتم إدراجها ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى.

٥- أسس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية الموجزة الموحدة الخاصة بالشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش. م. ع.) - أسماك وشركاتها التابعة ("المجموعة") من المعلومات المالية الخاصة بالشركة والمنشآت التي تمتلك فيها الشركة حق السيطرة (الشركات التابعة لها).

تحقق السيطرة عندما يكون للشركة:

- القدرة على التحكم بالمنشأة المستثمر بها؛
- نشوء حق للشركة في العوائد المتغيرة نتيجة لارتباطها بالمنشأة المستثمر بها؛ و
- القدرة على التحكم في المنشأة المستثمر بها بغض التأثير على عوائدها.

تقوم الشركة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على أي من المنشآت المستثمر بها أم لا إذا ما كانت الحقائق والظروف تشير إلى حدوث تغيرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة المشار إليها أعلاه.

عندما تقل حقوق التصويت الخاصة بالشركة في أي من المنشآت المستثمر بها عن أغلبية حقوق التصويت بها، يكون للشركة السيطرة على تلك المنشأة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها قدرة عملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمر بها بشكل منفرد.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "**

**٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "**

**٦-٣ أسس توحيد البيانات المالية " تتمة "**

تأخذ الشركة بعين الاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للشركة حقوق التصويت في المنشأة المستثمر بها أم لا بشكل كافٍ لمنحها السيطرة. تشمل تلك الحقائق والظروف ما يلي:

- حجم حقوق التصويت التي تمتلكها الشركة بالنسبة لحجم ومدى ملكية حاملي حقوق التصويت الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى؛
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- أية حقائق وظروف إضافية قد تشير إلى أن الشركة لها، أو ليست لديها، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك كيفية التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

تببدأ عملية توحيد الشركة التابعة عندما تحصل الشركة على السيطرة على تلك الشركة التابعة، بينما تتوقف تلك العملية عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه الخصوص، يتم تضمين إيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبعدة خلال السنة في بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى التاريخ الذي تنقطع فيه سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

إن الربح أو الخسارة وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى موزعة على مالكي الشركة ومالكي الحصص غير المسيطرة. إجمالي الدخل الشامل للشركة التابعة موزع على مالكي الشركة والأطراف غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى حدوث عجز في أرصدة الأطراف غير المسيطرة.

حيثما لزم الأمر، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلائم سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة.

يتم استبعاد جميع المعاملات بما في ذلك الأصول والالتزامات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات الداخلية بين أعضاء المجموعة عند التوحيد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

- ٣ - ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٦-٣ أسس توحيد البيانات المالية " تتمة "

عندما تفقد المجموعة السيطرة على أي من الشركات التابعة، يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة في بيان الدخل الموحد ويتم احتسابه على أنه الفرق بين (١) مجموع القيمة العادلة للبدل المقبوض والقيمة العادلة لأي ملكية محفظظ بها؛ و (٢) القيمة الدفترية السابقة لموجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأي من حقوق الأقلية غير المسيطرة. يتم معالجة جميع المبالغ المعترف بها سابقاً ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى والمتعلقة بذلك الشركة التابعة كما لو أن المجموعة قامت باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة بشكل مباشر ( يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر أو يتم تحويلها إلى فئة أخرى ضمن حقوق الملكية كما هو محدد/مسموح به في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية IFRSs). يتم اعتبار القيمة العادلة لأي استثمار متبقى في الشركة التابعة سابقاً بتاريخ فقدان السيطرة على أنها القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي المستخدمة للمعالجة المحاسبية اللاحقة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ أو، عند الضرورة ، التكلفة عند الاعتراف المبدئي للاستثمار في المنشأة الزميلة أو المشاريع المشتركة.

فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة للشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع.) - أسماك كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ :

نسبة المساهمة بالملكية وحقوق التصويت	النشاطات الرئيسية	بلد التأسيس والعمليات	اسم الشركة التابعة
%١٠٠	تجارة، تغليف الأغذية البحرية.	الإمارات العربية المتحدة	شركة الياس للمأكولات ذ.م.م
%١٠٠	التجارة العامة ، إستيراد، تصدير، تخزين في المخازن العامة، والوساطة التجارية وإدارة المخازن والمستودعات. تجارة العلف بالجملة، تجارة المعلمات والأغذية المحفوظة، الأغذية المجمدة وتجارة المواد الغذائية الزراعية.	الإمارات العربية المتحدة	شركة التحالف للأمن الغذائي القابضة ذ.م.م
%١٠٠	شراء وبيع العقارات والأراضي وتقسيمها، ادارة وتطوير وتأجير العقارات.	الإمارات العربية المتحدة	ستاليونز الإمارات العقارية ذ.م.م
%١٠٠	خدمات فنية وتجارية ومقاولات، التخصص في أعمال مقاولات الموانئ.	الإمارات العربية المتحدة	أبوظبي لاند للمقاولات العامة ذ.م.م

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

### -٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

#### ٦-٣ أسس توحيد البيانات المالية " تتمة "

فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة للشركة العالمية القابضة لزراعة الأسماك (ش.م.ع.) - أسماك كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

نسبة المساهمة بالملكية وحقوق التصويت	النشاطات الرئيسية	بلد التأسيس والعمليات	اسم الشركة التابعة
%١٠٠	تصميم وتنفيذ المناظر الطبيعية	الإمارات العربية المتحدة	شركة تلال الخليج لتصميم المناظر الطبيعية والخدمات الزراعية ذ.م.م
%٨٠	إدارة سكن عمال.	الإمارات العربية المتحدة	سنيري لإدارة العقارات ذ.م.م
%٨٠	تجارة بالجملة وبالتجزئة في الأسماك والروبيان والأحياء المائية الأخرى واستيراد وتصدير هذه المنتجات. تربية الأسماك والروبيان والأحياء المائية الأخرى. تجارة الجملة والتجزئة في الأجهزة ومعدات الاستزراع السمكي ومستلزماتها.	المملكة العربية السعودية	شركة أسماك العرب ذ.م.م

في ١٣ يناير ٢٠١٦، قامت المجموعة ببيع حصتها في شركة أسماك قريات الدولية ذ.م.م..

### -٤ ممتلكات، آلات ومعدات

بلغت الإضافات على الممتلكات، الآلات والمعدات خلال الفترة الحالية مبلغ ١,٨١٨ ألف درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ : ٥,٢١٢ ألف درهم) وبلغت أعباء الإستهلاك خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ مبلغ ٣,٤٢١ ألف درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ : ٤,٠٢٥ ألف درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ "نتمة"

٥- استثمارات في ممتلكات

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	أراضي مباني
٩٧,٤٣٨	٩٧,٤٣٨	
٧٠,٤٢١	٦٧,٧٥٢	
١٦٧,٨٥٩	١٦٥,١٩٠	
(٦٠,٨٦٩)	(٦٥,٤٣١)	ينزل: الاستهلاك وخسارة الانخفاض في القيمة المتراكمة
١٠٦,٩٩٠	٩٩,٧٥٩	

لا يوجد إضافات على الإستثمارات في ممتلكات خلال الفترة الحالية (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ : لا شيء) وبلغت أعباء الاستهلاك خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ مبلغ ٧,١١٩ ألف درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ : ٧,١٦٤ ألف درهم).

تم تحديد القيمة العادلة للمبني بإستخدام نموذج الخصم للتدفقات النقدية التي تم إعدادها من قبل الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. تم تقدير القيمة العادلة للمبني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بحوالي ٣٤,٧ مليون درهم. تقع المبني في جزيرة الريم، أبو ظبي. تعتقد الإدارة أنه لم يكن هناك تغيير جوهري في القيمة العادلة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦.

تمثل قطع الأرضي في قيمة ثلاثة قطع أراضي موجودة في منطقة الميناء، أبوظبي، وبلغت قيمتها الدفترية ٩٧ مليون درهم (٢٠١٥: ثلاثة قطع أراضي بلغت قيمتها الدفترية ٩٧ مليون درهم) وهي مرهونة لدى أحد البنوك مقابل تسهيلات بنكية ممنوعة للمجموعة. بلغت القيمة العادلة لقطع الأرضي مبلغ ٢٦١,٢ مليون درهم وتم تحديدها على أساس مؤشرات السوق التي تعكس أسعار صفقات حالية مماثلة لتلك الممتلكات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. عند تقدير القيمة العادلة للممتلكات، تم اعتماد الاستخدام الحالي للممتلكات على اعتبار أنه أعلى وأفضل استخدام للممتلكات. لم يكن هناك أي تغيير في أسلوب التقييم خلال الفترة الحالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ "نتمة"

٦- استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة  
فيما يلي تفاصيل الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة:

نسبة المساهمة	المنشأة	النشاطات الرئيسية	بلد التأسيس والعمليات	الملكية
%٤٠	أبوظبي مارونتن جيت للاستثمارات العقارية ذ.م.م.	استثمار وتطوير المشروعات العقارية وتأسيسها وإدارتها.	الإمارات العربية المتحدة	الشركات الزميلة
%٢٠	شركة نفسير للمقاولات والصيانة العامة ذ.م.م.	استثمار وتطوير المشروعات العقارية وتأسيسها وإدارتها.	الإمارات العربية المتحدة	المشاريع المشتركة
%٦٠	لازيو للاستثمار العقاري ذ.م.م.	استثمار وتطوير المشروعات العقارية وتأسيسها وإدارتها.	الإمارات العربية المتحدة	الشركات الزميلة
%٦٠	بروجريسيف لتطوير العقارات ذ.م.م.	استثمار وتطوير المشروعات العقارية وتأسيسها وإدارتها.	الإمارات العربية المتحدة	الشركات الزميلة

كانت الحركة على الاستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
(مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم
١٩,٥٢٨	١٣,٧٤٥
٩,٩١٧	٧,٠٧٧
(١٥,٧٠٠)	(١١,١٤٠)
<u>١٣,٧٤٥</u>	<u>٩,٦٨٢</u>

الرصيد كما في بداية الفترة/السنة  
حصة المجموعة في الربح خلال الفترة/السنة  
توزيعات أرباح مقبوسة خلال الفترة/السنة  
الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

٦- استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة " تتمة "

فيما يلي ملخص المعلومات المالية المتعلقة بالشركات الزميلة والمشاريع المشتركة للمجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	إجمالي الموجودات إجمالي المطلوبات صافي الموجودات
٤٠,٥٢١	٣٠,٣٢٩	إجمالي الموجودات
(١٣,٦٢٨)	(١٣,٨٢٩)	إجمالي المطلوبات
٢٦,٨٩٣	١٦,٥٠٠	صافي الموجودات
<u>١٣,٧٤٥</u>	<u>٩,٦٨٢</u>	حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر

(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	إجمالي الإيرادات إجمالي الربح للفترة حصة المجموعة في الربح - الصافي
٤٤,١٣٢	٣٧,٤١٣	إجمالي الإيرادات
<u>١٤,٠٤٧</u>	<u>١٤,٠٤٢</u>	إجمالي الربح للفترة
<u>٧,٢٣٢</u>	<u>٧,٠٧٧</u>	حصة المجموعة في الربح - الصافي

٧- استثمارات متاحة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	درجة غير مدرجة
٦٥١	٧٤٩	درجة
١٤,١٣٩	١٤,١٣٩	غير مدرجة
<u>١٤,٧٩٠</u>	<u>١٤,٨٨٨</u>	
<u>١٤,٧٩٠</u>	<u>١٤,٨٨٨</u>	في أسواق دولة الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

- ٧ - استثمارات متاحة للبيع " تتمة "

كانت الحركة على الإستثمارات المتاحة للبيع كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٧,١٧٢	١٤,٧٩٠	القيمة العادلة كما في بداية الفترة/السنة
(٣,٢٣٣)	--	مبيعات خلال الفترة/السنة
(٩٣)	٩٨	التغير في القيمة العادلة
<u>(٢٩,٠٥٦)</u>	<u>--</u>	انخفاض في قيمة إستثمارات متاحة للبيع
<u>١٤,٧٩٠</u>	<u>١٤,٨٨٨</u>	القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/السنة

استثمارات في أوراق مالية بقيمة ٧٤٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٦٥١ ألف درهم) مسجلة باسم أطراف ذات علاقة على سبيل الأمانة لصالح المجموعة.

- ٨ - بضاعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١٧,٥٢٩	١٤,٣٣١	أسماك ومنتجات سمكية
٥١٧	٥٤٤	أغذية أسماك
١,٥٠٥	١,٦٥٩	مواد أخرى - مواد تغليف ومواد خام أخرى
<u>١,٣٥٩</u>	<u>--</u>	بضاعة في الطريق
<u>٢٠,٩١٠</u>	<u>١٦,٥٣٤</u>	
<u>(٨٦٩)</u>	<u>(٨١٠)</u>	يطرح: مخصص بضاعة بطينة الحركة
<u>٢٠,٠٤١</u>	<u>١٥,٧٢٤</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

## -٨ بضاعة " تتمة "

كانت الحركة على مخصص البضاعة بطيئة الحركة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	(مصدق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	(غير مدقق) ألف درهم
٢,٧٢٠		٨٦٩	
--		٩٠٤	
(٣٩١)		(٦٠٤)	
<u>(١,٤٦٠)</u>		<u>(٣٥٩)</u>	
<u>٨٦٩</u>		<u>٨١٠</u>	

الرصيد كما في بداية الفترة/السنة  
المبالغ المحملة على بيان الدخل خلال الفترة/السنة  
بضاعة معروفة  
إسترداد مخصص لبضاعة بطيئة الحركة  
الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة

## -٩ أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	(مصدق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	(غير مدقق) ألف درهم
٣٥٥		٤٩٥	
١١,٣٦٢		٢٢,١٨٥	
<u>٢٣٩,٧٣٥</u>		<u>٢٣٦,٧٥٦</u>	
<u>٢٥١,٤٥٢</u>		<u>٢٥٩,٤٣٦</u>	

نقد في الصندوق  
أرصدة لدى البنوك:  
حسابات جارية وحسابات تحت الطلب  
ودائع ثابتة  
إجمالي الأرصدة لدى البنوك وفي الصندوق

لم يكن هناك ودائع ثابتة مرهونة لصالح البنوك كضمان مقابل تسهيلات منحونة للمجموعة (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٤,١١٧ ألف درهم).

## -١٠ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	(مصدق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	(غير مدقق) ألف درهم
٥١٠,٠٠٠		٥١٠,٠٠٠	

أسهم صادرة ومدفوعة بالكامل:  
٥١٠ مليون سهم عادي بقيمة إسمية ١ درهم للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٨٥ مليون درهم سهم عادي بقيمة إسمية ٦ دراهم للسهم)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

١٠ - رأس المال " تتمة "

في إجتماع الجمعية العمومية العادية المنعقد بتاريخ ٢٨ إبريل ٢٠١٦ قرر المساهمين تغيير القيمة الإسمية للأسهم من ٦ دراهم للسهم لتصبح ١ درهم للسهم.

١١ - احتياطي قانوني

حسب متطلبات القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة والنظام الأساسي للشركة تقوم الشركة بتكوين احتياطي قانوني وذلك باقتطاع ما نسبته ١٠% من الربح للسنة إلى أن يصل رصيد هذا الاحتياطي إلى ما نسبته ٥٥% من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع فيما عدا تلك الحالات التي حددها القانون.

١٢ - قرض من طرف ذو علاقة  
إن تفاصيل القرض من طرف ذو علاقة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	رويال جروب - المكتب الرئيسي
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٧,٤٦٥	٧,٤٦٥	

إن القرض من طرف ذو علاقة لا يحمل أي فوائد.

١٣ - العمليات المتوقفة

١٤-١ خطوة إستبعاد شركتين تابعتين

خلال سنة ٢٠١٤، قرر مجلس الإدارة إستبعاد شركة أسماك لتصنيع المأكولات البحرية ذ.م.م وشركة أسماك قريات الدولية ذ.م.م.. تم تصنيف كل من الشركتين التابعتين كموجودات محتفظ بها للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

في ٣ يونيو ٢٠١٥، قامت المجموعة بإتمام إجراءات إلغاء ترخيص شركة أسماك لتصنيع المأكولات البحرية ذ.م.م من هيئة المنطقة الحرة في جبل علي. تم إستبعاد شركة أسماك قريات الدولية ذ.م.م. في يناير ٢٠١٦.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

١٣ - العمليات المتوقفة " تتمة "

١٤-٢ تحليل نتائج الفترة من العمليات المتوقفة

تم إدراج النتائج الموحدة للشركات التابعة المتوقفة (شركة اسماك لتصنيع المأكولات البحرية ذ.م.م وشركة اسماك قريات الدولية ذ.م.م) في الربح للفترة كما موضح أدناه.

(الخسارة)/الربح للفترة من العمليات المتوقفة:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		(الخسارة)/الربح للفترة من العمليات المتوقفة
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	إيرادات أخرى
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	مصروفات
٦١	--	--	--	
(١١)	--	(١)	--	
<u>٥٠</u>	<u>--</u>	<u>(١)</u>	<u>--</u>	

تم تصنيف كلا الشركتين التابعتين وتسجيلهما كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ كموجودات محفظة بها للبيع.

١٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة في معاملات مع الشركات والمنشآت التي تقع ضمن تعريف طرف ذو علاقة كما هو وارد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ ، افصاحات الأطراف ذات الصلة.

تشمل الأطراف ذات العلاقة مساهمي المجموعة الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة والمنشآت المسيطر عليها من قبلهم ومن قبل عائلاتهم أو تلك التي يمارسون تأثيراً كبيراً فيها على عملية اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية وأيضاً موظفي الإدارة الرئيسيين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ "تنمة"

٤- المعاملات مع أطراف ذات علاقة "تنمة"

٤-١ المعاملات

قامت المجموعة خلال الفترة بالمعاملات التالية مع أطراف ذات علاقة:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٢٠١٦ (غير مدقق)

ألف درهم

٤,١٧١ ٥,٠٩٤

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٢٠١٦ (غير مدقق)

ألف درهم

٩٢٠ ١,٤٩٢

بيع أسماك ومنتجات سمكية

٤-٢ تعويضات الإدارة العليا :

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٢٠١٦ (غير مدقق)

ألف درهم

٥,٥٠٥ ٥,٤٣٤

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٢٠١٦ (غير مدقق)

ألف درهم

١,٦٠٧ ١,٥٧٤

رواتب ومتاعبا

يتم تنفيذ المعاملات مع أطراف ذات علاقة وفقاً لشروط متفق عليها مع الإدارة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "**

**١٥ - الربح الأساسي/(خسارة الأساسية) للسهم**

يتم احتساب الربح الأساسي/(خسارة الأساسية) للسهم الواحد بتقسيم الربح العائد/(خسارة العائد) لمساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال الفترة كما يلي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
٨٨,٢٧٩	٢٣,٦٧٨	(١,١٢٧)	٧,٤٤٣
٨٨,٢٣٦	٢٣,٦٧٨	(١,١٢٦)	٧,٤٤٣
٥١٠,٠٠٠	٥١٠,٠٠٠	٥١٠,٠٠٠	٥١٠,٠٠٠
١٧,٣١	٤,٦٤	(٠,٢٢)	١,٤٦
١٧,٣٠	٤,٦٤	(٠,٢٢)	١,٤٦

الربح/(خسارة) من العمليات المستمرة والمتوترة  
(ألف درهم)

الربح/(خسارة) من العمليات المستمرة (ألف درهم)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (ألف سهم)

الربح الأساسي/(خسارة الأساسية) للسهم الواحد  
من العمليات المستمرة والمتوترة (فلس إماراتي)

الربح الأساسي/(خسارة الأساسية) للسهم الواحد  
من العمليات المستمرة (فلس إماراتي)

تم تعديل الربح الأساسي للسهم لفترات المقارنة ليعكس أثر التغير في القيمة الاسمية للسهم الواحد.

**١٦ - النقد وما يعادله**

٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٥	٢٠١٦
(غير مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم
٢٣٧,٦٥٢	٢٥٩,٤٣٦
٤٨	--
(٤,١١٧)	--
--	(١٣٥,٨٨١)
٢٣٣,٥٨٣	١٢٣,٥٥٥

إجمالي الأرصدة لدى البنوك وفي الصندوق  
يضاف: نقد وأرصدة لدى البنوك متضمنة في موجودات محتفظ بها للبيع

يطرح: ودائع ثابتة مرهونة  
ودائع ثابتة بتواريف إستحقاق تزيد عن ثلاثة أشهر

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ "نتمة"

#### ١٧ - المطلوبات المحتملة والإلتزامات

##### ١٧-١ المطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٥١,٧٢٢	٦٥,٥٥٨	خطابات ضمان
٣,٢٤٢	٥,٧٢٢	اعتمادات مستندية

##### ١٧-٢ التزامات التأجير التشغيلي

قامت المجموعة بإبرام عقد إيجار ينتهي في ٣١ يناير ٢٠٢٨. إن عقد الإيجار التشغيلي غير قابل للإلغاء ويستحق كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠٠	٢٠٠	فترة لا تتجاوز سنة واحدة
٨٠٠	٨٠٠	بعد سنة واحدة ولا تتجاوز خمس سنوات
١,٤٠٠	١,٢٥٠	بعد خمس سنوات
<u>٢,٤٠٠</u>	<u>٢,٢٥٠</u>	

#### ١٨ - نتائج موسمية

تتضمن إيرادات الإستثمارات إيرادات توزيعات أرباح بمبلغ ٢,٧ مليون درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥: ٢,٢ مليون درهم) وهي ذات طبيعة موسمية.

#### ١٩ - قياس القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية كما يلي:

- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية مرتبطة بشروط وأحكام معينة ويتم تداولها في أسواق مالية نشطة بناء على أسعار التداول بالسوق في ختام الأعمال في تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد.
- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى وفقاً لنماذج التسعير المعترف عليها والمعتمدة على تحليل التدفق النقدي باستخدام الأسعار الدارجة والمعمول بها في حركات الأسواق المالية لأدوات مالية مشابهة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "**

**١٩ - قياس القيمة العادلة للأدوات المالية " تتمة "**

١٩-١ القيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد. يبين الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

**القيمة العادلة كما في**

العلاقة بين المدخلات الغير قابلة للرصد للقيم العادلة	أساليب التقييم والدخلات الرئيسية غير قابلة للرصد	السلسل الهرمي للحالة العادلة	مدخلات هامة قبلة للرصد	(مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
الاستثمارات في أسهم متاحة للبيع - مدرجة	أسعار العرض في الأسواق النشطة.	المستوى الأول	لا يوجد	٦٥١	٧٤٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
الاستثمارات في أسهم متاحة للبيع - غير مدرجة	طريقة تقييم صافي الموجودات لعدم الموجودات.	المستوى الثالث	صافي قيمة توفر معلومات عن السوق ومعلومات مالية مماثلة. تم تحديد قيمة صافي الأصول بناء على أحدث معلومات مالية تاريخية/مدققة متوفرة.	١٤,١٣٩	١٤,١٣٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
كلما زاد صافي قيمة الموجودات. للشركات المستثمر فيها، ارتفعت القيمة العادلة.	توفر معلومات عن السوق ومعلومات مالية مماثلة. تم تحديد قيمة صافي الأصول بناء على أحدث معلومات مالية تاريخية/مدققة متوفرة.					

**٢-١٩ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة**

يبين الجدول التالي تحليل الأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقاً على القياس المبدئي بالقيمة العادلة، مقسمة إلى ثلاثة مستويات من ١ إلى ٣ على أساس امكانية قياس القيمة العادلة.

- المستوى الأول : قياسات القيمة العادلة المستقاة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول والمطلوبات المتطابقة .
- المستوى الثاني : قياسات القيمة العادلة المستقاة من مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة والتي تم إدراجها في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للأصول والمطلوبات أما مباشرة (كالأسعار مثلًا) أو بطريقة غير مباشرة (المستقاة من الأسعار) .
- المستوى الثالث : قياسات القيمة العادلة المستقاة من "أساليب التقييم" والتي تتضمن مدخلات للأصول أو المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة (المدخلات غير الملاحظة) .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

#### ١٩ - قياس القيمة العادلة للأدوات المالية " تتمة "

#### ٢-١٩ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة " تتمة "

المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	
٧٤٩	--	--	٧٤٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)
١٤,١٣٩	١٤,١٣٩	--	--	استثمارات متاحة للبيع
<u>١٤,٨٨٨</u>	<u>١٤,١٣٩</u>	<u>--</u>	<u>٧٤٩</u>	
				أسهم مدرجة
				أسهم غير مدرجة
				٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق)
المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	
٦٥١	--	--	٦٥١	استثمارات متاحة للبيع
١٤,١٣٩	١٤,١٣٩	--	--	أسهم مدرجة
<u>١٤,٧٩٠</u>	<u>١٤,١٣٩</u>	<u>--</u>	<u>٦٥١</u>	أسهم غير مدرجة

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة. لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب قياسها بالقيمة العادلة وبالتالي لم يتم إدراج أية إيضاحات للجدول أعلاه.

#### ٢٠ التحليل القطاعي

لأغراض التشغيل، تعمل المجموعة من خلال ثلاثة قطاعات أعمال أساسية:

تربيّة أسماك/تجارة وتصنيع وتتضمن تجميد الأسماك والأغذية البحرية، تجهيز وتغليف منتجات الأغذية البحرية، تربيّة وتجارة الأسماك والأغذية البحرية وتجارة عامة للمواد الغذائية.

استثمارات وتمثل استثمارات في أوراق ملكية، استثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة وإستثمارات في ممتلكات وودائع لأجل.

مقاولات وتتضمن خدمات فنية وتجارية ومقاولات، بالأخص في مقاولات الموانئ، تصميم وتنفيذ المناظر الطبيعية، إدارة سكن عمال.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

#### ٢٠ - التحليل القطاعي " تتمة "

كانت قطاعات الأعمال الأساسية التي تم الإبلاغ عنها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ كما يلي:

الناتج الصناعي	نتائج الصناع	الإيرادات من العمليات	الإيرادات من العمليات	الإيرادات المستمرة	الإيرادات استثمارات	حصة المجموعة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	الخسارة من بيع استثمارات متاحة للبيع الخسارة من استبعاد استثمارات في ممتلكات	الربح من بيع ممتلكات محققت بها للربح موجودات بيولوجية	الربح من بيع ممتلكات ومعدات	الربح للفترة من العمليات المستمرة	الربح للفترة من العمليات المتوقفة
١٩٩,٥٧٤	١٦٨,٥٥٢	٧٦٦,١٤٣	٨٩,٧٦١	٢٧٥,٦٩٧	٢٥٨,٣١٣	٦٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
١١٢	(١١٢)	٧٦٦	٨٠,٥٩٠	٩٠,٢٨١	(١١٢)	١١١,١٥٩	٧,٨٤٦	٤,٨٤٧	٤,٨٤٧	٢,٧٧٣	٢,٧٧٣
١٠٨٥	١,١٨٨٥	١٠٣٢	٨,٥٩٠	٨,٥٩٠	(٧)	١١١,١٥٩	٧,٨٤٦	—	—	—	—
١٠٠	١٠٠	٣٦١	٧,٠٧٧	٧,٠٧٧	٧	٢٩٨	٧,٢٣٢	٧,٠٧٧	—	—	٧,٢٣٢
٣٥	٣٦١	١٣١	٥٠٨	٨٩٤	٥٠٨	١٣١	٢١١	٥٠٨	—	—	٢٩٨
٣٥	٣٦١	٣٦١	٥٠٨	٨٩٤	٥٠٨	٣٦١	٣٦١	٥٠٨	—	—	٣٦١
٧١,٤٥٦	٧١,٤٥٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٨٩٤	٨٩٤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٠	٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٨٩,٩٣٨	٨٩,٩٣٨	٢٣,٨٤٠	٢٣,٨٤٠	٢٣,٨٤٠	٢٣,٨٤٠	٠	٠	٠	٠	٠	٨٩,٩٨٨

بيانات المالية الموجزة الموحدة  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ " تتمة "

## **٢٠ - التحليل القطاعي " تتمة "**

مطابقات القطاع		موجودات القطاع		توزيع أسماء إيجار وتصنيع		استثمارات		مقاولات		الإجمالي	
١٥٥٦٦	٢١٠٠٦	٩٠٠,٥٠٩	٧٧,١٥٤	٣٦١,٠٨٥	٣٧٥,٣٦٠	١٩٥,٥٠٠	١٥٣,٥٨١	٦١٧,٠٩٤	٦١٧,٠٩٤	٦٠٥,٩٩٥	٦٠٥,٩٩٥
٧٣,٩٩٥	—	—	—	—	—	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٨,٠٣٢	٨٨,٨٤١	٧٨,٠٣٢	٧٨,٠٣٢	٧٣,٩٩٥	٧٣,٩٩٥	٦٠٥,٩٩٥	٥٩٣,٥٨١	٥٩٣,٥٨١	٥٩٣,٥٨١	٥٩٣,٥٨١	٥٩٣,٥٨١
٩٩,٠٢٨	—	—	—	—	—	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥

٢١- إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية الموجزة الموحدة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وتم التوقيع عليها بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٦